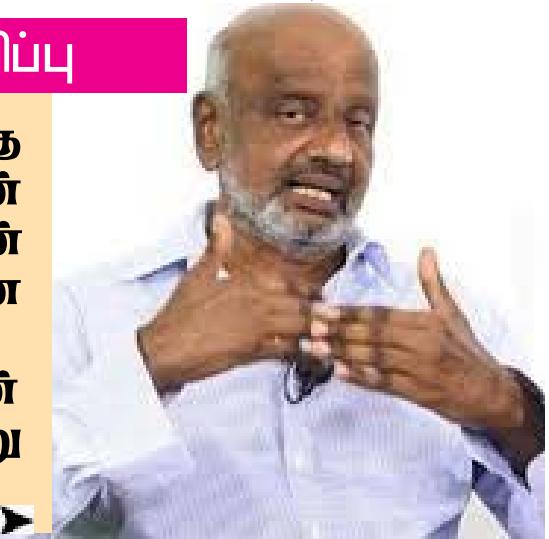


## தமிழ் மக்கள் ஒற்றுமையாக இருக்கிறார்கள் என்பதை உலகிற்குக் காட்டுவதுகான் பொது வேப்பாளர் குறித்து விடப்படும்!

வவுனியாவில் த.சித்தார்த்தன் எம்.பி. தெரிவிப்பு

“தமிழ் மக்கள் ஒற்றுமையாக இருக்கின்றோம் என்பதை உலகிற்குக் காட்டுவதுகான் எங்களது விருப்பம். அதுகான் பொது வேப்பாளர் குறித்து விடப்படும்!” என புளைட் அமைப்பின் தலைவரும் யாழ் மாவட்ட நடாளுமன்ற உறுப்பினருமான த.சித்தார்த்தன் தெரிவித்துள்ளார்.

வவுனியாவில் கீடம் பெற்ற நிகழ்வு ஒன்றின் மின் ஊடகங்களுக்குக் கருத்து தெரிவித்து போடு அவர் கிவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.



### மகாவம்ச வரலாற்று நூல்கள் அடங்கிய தொகுப்பு உலகப் பாரம்பரியச் சின்னமாக அறிவிக்கப்பட்டது!

பேராதனைப் பல்கலைக்கழக நூலகத்தில் உள்ள இலங்கை வரலாற்றின் முக்கிய ஆதாரமான மகாவம்ச வரலாற்று நூல் கள் அடங்கிய தொகுப்பு உலகப் பாரம்பரியச் சின்னமாக நேற்று அறிவிக்கப்பட்டது.

இந்த அறிவிப்பு விழாவின் பிரதம விருந்தினராக யுனெஸ்கோவின் பணிப்பாளர் நாயகம் ஒட்டு அசேலே கலந்து கொண்டார்.

மகாவம்சத்தை உலக மரபுறிமைச் சின்னமாக

பிரகடனப்படுத்துவதற்கான சான்திதழ்யனெஸ்கோ பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தின் வேந்தர் பேராசிரியர் ஜி.எச்.பீரிஸிடம் கையளிக்கப்பட்டது.

அந்துடன் பல்கலைக்கழகத்துக்கு விஜயம் செய்ததைக் குறிக்கும் வகையில் பிரதி வேந்தர் பேராசிரியர் எம்.டி.மலவன். பணிப்பாளர் நாயகத்திற்கு நினைவுச் சின்னம் ஒன்றையும் வழங்கி வைத்தார். (04)

### இலங்சம் வாங்கிய பொலிஸார் கைது

திருகோணமலை, வான் எல் பொலிஸ் நிலையத்தில் கடமையாற்றும் போக்குவரத்துப் பொலிஸார் ஒருவர் பணமாக விலஞ்சும் வாங்கும்போது கைது செய்யப்பட்டார்.

ரஜ் எல், கந்தளாய் எனும் முகவரியை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட 45 வயதுடைய பொலிஸ் உத்தியோகத்திற்கு இலஞ்சு, ஊழல் தடுப்பு பிரிவு அதிகாரிகளால் நேற்று மாலை கைது செய்யப்பட்டார்.

இந்தச் சம்பவம் தொடரில் மேலும் தெரியவருவதாவது. கடந்த 15ஆம் திகதியன்று மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற ஒருவரைக் கடமை நேரத்தில் பரிசோதித்து மேற்படி பொலிஸ் உத்தியோகத்திற்கு உரிய ஆவணங்கள் இன்மையால்

### லயன்களைக் கிராமங்களாக்கும் திட்டத்துக்கு உடன்படவே முடியாது

திகாம்பரம் எம்.பி. திட்டவெட்டம்

“இருக்கின்ற லயன்களையே கிராமங்களைக் குவதற் கு அரசு முற்படுகின்றது. இதற்கு உடன்பட முடியாது. மக்களும் உடன்படமாட்டார்கள்.”

- இவ்வாறு தொழிலாளர் தேசிய சங்கத்தின் தலைவரும் நூவரவியா மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான பழனி திகாம்பரம் தெரிவித்தார். ஜனாதிபதி ரணி விக்கிரமசிங்கவுடனான



### நீர்க் கட்டணம் குறைப்பு கீந்த வாரத்திற்குள் முடிவு!

புதிய மின் கட்டணத் திருத்தத்திற்கு இன்னை தவணையில், நீர்க் கட்டணத்தைக் குறைப்பது குறித்து ஆராய்யப்பட்டு வருவதாக நீர் வழங்கல் மற்றும் பெருந்தோட்ட உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் ஜீவன் தொண்டமான் தெரிவித்தார்.

ஜனாதிபதி உடனக் கமைத்தில் தேர்தியானதெய்றுஉடனக்கிழவாளர் சந்திப்பிலேயே அமைச்சர் ஜீவன் தொண்டமான் தீர்த்தகவலை வெளியிட்டார்.



### நாங்கள் பாயும் தவணைகளோ தாவும் குரங்குகளோ அல்லர்!

மனோ எம்.பி. விளாசல்

“நாங்கள் ஜக்கிய மக்கள் சக்தி தலைமையிலான கூட்டணியில் அங்கம் வகிக்கின்றோம். நாங்கள் பாயும் தவணைகளோ அல்லது தாவும் குரங்குகளோ அல்லர்.”

- இவ்வாறு தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியின் தலைவரும் கொழுப்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான பழனி திகாம்பரம் தெரிவித்தார்.

ஜனாதிபதி ரணி விக்கிரமசிங்கவுடனான சந்திப்பின்



- பக்கம் சாராச் செய்திகளுடன் மக்களுக்கான மாலை தெழு -



# கிழக்கு மாகாண கபடி போட்டிகளில் நின்தவூர் பாடசாலைகள் பிரகாசிப்பு



(அஸ்ஹர் இப்ராஹிம்)  
கிழக்கு மாகாணப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான பெரு விளையாட்டுக்களில், ஆண்களுக்கான கபடி போட்டிகளில் நின்தவூர் மதினா மகாவித்தியாலயம் 17 மற்றும் 20 வயது பிரிவுகளில் தங்கப்பதக்கங்களைப் பெற்று தேசிய மட்டப் போட்டிகளுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, நின்தவூர் பொது விளையாட்டுமைதானத்தில் இடம்பெற்ற மேற்படி ஆண்களுக்கான 17 மற்றும் 20 வயதிற்குப்பட்ட கபடி போட்டிகளில் வெள் எிப் பதக் கங்களைப் பெற்ற நின்தவூர் அல் அஷ்ரக் தேசிய கல்லூரி தேசிய மட்டப் போட்டிகளுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

**ஸ்ரீ சித்திரவேலயது ஆவுர்மி ஆலயத்தின் ஆட்மியாலயசை திருக்கொடியேற்ற நிதாவு**

(வி.ரி. சகாதேவராஜா)

வரலாற்றுப் பிரசித்தி பெற்ற திருக்கோவில் ஸ்ரீ சித்திரவேலாயது ஆலயத்தின் வருடாந்த ஆட்மியாலயசை உற்சவ திருக்கொடியேற்ற நிதாவு இன்று வியாழக்கிழமை சிறப்பாக நடைபெற்றது.

ஆலய பிரதமகரு சிவார்ஜி சண்முக மகேஸ்வரக்குருக்கள் முன்னிலையில். ஆலயகரு சிவார்ஜி அங்குசநாதக்குருக்கள் ஒத்துழைப்பில் கொடியேற்ற உற்சவம் நடைபெற்றது.

ஆலய பரிபாலன சபை தலைவர் சுந்தரவிங்கம் சுரேஷ் தலைமையிலான பரிபாலன சபையினர், மற்றும் ஆயிரக்கணக்கான கந்தன் அடியார்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த உற்சவம் 18 நாட்கள் நடைபெற்று ஓகஸ்ட் மாதம் 4 ஆம் திங்கி சமுத்திர தீர்த்த உற்சவத்துடன் நிறைவேடைய இருக்கின்றது.

இற்றைக்கு 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வாழ்ந்த மக்களால் சிறிய கோயிலாக அமைக்கப்பட்டு பின்பு இராஜராஜ சோழர் காலத்தில் கற்கோயில் அமைக்க பெற்று நான்கு காலப் பூசைகள் செய்யப்பட்டு. ஆட்மியாலயசை உற்சவமும் நடைபெற்று வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.



Sembra Services (Pvt) Ltd

விமான நிலைய போக்குவரத்து மற்றும் சுற்றுலா ஏற்பாடுகள்

மேதிக விபரங்களுக்கு  
+94 77 3078 799



நாடுமுழுவதும்

- நட்சத்திர வீடுதிகளில் தங்குமிட வசதி
- சுற்றுலா ஒழுங்கமைப்பு வசதிகள்
- போக்குவரத்து வசதிகள்

\* Terms and conditions apply



#551A, kasthuriyar Road,  
Jaffna.



#45A, Pennyquick Lane,  
Colombo 06

சாய்ந்தமருநில் “உதிர்ம் கொடுந்து உமிர் காப்போம்” எனும் நொளிப்பொருளில் இருந்தான முகாம்



(அஸ்ஹர் இப்ராஹிம்)

யூ.எஸ்.எப்.ஆர்ஜெக் கா அமைப்பின் 7 வது ஆண்டு நிறைவேலையாட்டி கல்முனை அஷ்ரஃப் ஞாபகர் தத வைத்தியாசாலையின் நிலைம் கருதிப்பற்றாக்குறையினை நிவர்த்தி செய்யுமுகமாக மையோன் கல்வி உதவி நிதியத்தின் பூரண அனுசரணையுடன் “உதிர்ம்கொடுந்து உமிர் காப்போம்” எனும் தொளிப்பொருளில் இரத்தான முகமொன்று அன்மையில் சாய்ந்தமருது இளைஞர் பயிற்சி நிலையத்தில் இடம்பெற்றது.

இந்த இரத்த தான முகாமில் அதிகமான இளைஞர்களும் யுவதிகளும் கலந்து கொண்டு குறுதிக்கொடை வழங்கினார்கள்.





# தேர்தல் காரியாலயத்திற்கு எதிரே வஜிரவுடன் பலத்த வாக்குவாதம்

தேர்தல் நடக்குமா நடக்காதா? என சிவில் செயற்பாட்டாளர்கள் கேள்வி

எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடைபெறும் முறை தொடர்பில் கலந்துரையாடுவதற்காக இராஜ்கிரிய தேர்தல் காரியாலயத்திற்கு நேற்று (17) வருகை தந்த ஐ.தே.க நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர் வஜிர அபேவர்தன மற்றும் பொதுச் செயலாளர் பாலித ரங்கே பண்டார ஆகிய இருவருடன் அங்கிருந்த சிவில் அமைப்புக்களின் செயற்பாட்டாளர் கள் வாக்குவாதத்தில் ஈடுபட்டதில் தேர்தல் அலுவலகத்திற்கு முன் பாக அமைதியின் மை நிலைமை ஏற்பட்டது.

தேர்தல்கள் ஆணைக்கும் அதிகாரிகளுடன் கலந்துரையாடி வீட்டு ஜெக்ஷிய தேசியக்கட்சியின் பிரதிநிதிகள் அங்கிருந்து வெளியேற முயன்ற போது அவ்விடத்திற்கு வந்த சிவில் சமூக அர்வலர்கள் வஜிர அபேவர்தனவிடம், 'தேர்தலை

நடத்துவீர்களா இல்லையா என்று கூறுங்கள், தேர்தல் நடக்குமென்றால் எப்போது நடக்கும் என கூறுங்கள்? 'என கேட்ட போதே அங்கு அமைதியின்மை நிலை தோன்றியது.

அதன்போது பதிலளித்த வஜிர அபேவர்தன, "தேர்தல் நடக்கும் என்பதால் தான் இன்று இங்கு கலந்துரையாட வந்தோம். என்றாலும் தேர்தல் ஒத்திவைப்பு என்பது ஒரு புதிய விடயமல்ல. வரலாற்றில் தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கக்கப்பட்ட சம்பவங்கள் பல நடந்துள்ளன. வாக்களிக்க வந்தவர்களின்கை, கால்களை வெட்டிப்போட்ட ஒரு காலமும் இருந்தது.

இங்கு நீங்கள் வினாக போலி ஊடகக் கண்காட்சி நடத்தாதீர்கள்" என கூறிவிட்டு அங்கிருந்து வெளியேறினார்.

(ரெஜ-44)



## ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்து விசேஷ குழுவிற்கு ஏற்பாடு

ஜனாதிபதியினால் அமைச்சரவைப் பத்திரம் சமர்ப்பிப்பு

எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலையொட்டிய பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் மற்றும் ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களின் பாதுகாப்பு ஆகியனவற்றை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் ஜனாதிபதி ரணில் விக்கிரமசிங்க அமைச்சரவைப் பத்திரமோன்றை சமர்ப்பித்துள்ளார்.

இதன்படி, ஜனாதிபதி வேட்பாளர்கள் மற்றும் முன் னாள் ஜனாதிபதிகளுக்கு ஏற்படும் அச்சுறுத்தல்களை மதிப்பிடுவதற்கும் அவர்களுக்கு தேவையான பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் குழுவை வொன்றை நியமிக்க அதில்

முன்மொழியப்பட்டுள்ளது.

இந்தபாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளை மேற்பார்வையிட பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் ஒருவரை நியமிக்க சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சரவை பத்திரத்தில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(ரெஜ-45)



## பசுமை உயிர் உரம்



**பசுமை உயிர் உரம்**  
Pasumai Organic Fertilizer  
உறுப்பு உயிர் உரம் (ஒி)



**பசுமை உயிர் உரம்**  
Pasumai Organic Fertilizer  
உறுப்பு உயிர் உரம் (ஒி)



**பசுமை உயிர் உரம்**  
Pasumai Organic Fertilizer  
உறுப்பு உயிர் உரம் (ஒி)



**பசுமை உயிர் உரம்**  
Pasumai Organic Fertilizer  
உறுப்பு உயிர் உரம் (ஒி)

- பயிர்காப்பரண்
- வேர்ப்புழுகாப்பரண்
- பயிர் சிற்றுரண்
- பூச்சி விரட்டி
- தழைச்சுத்து ஊக்கி
- பயிர்காப்பு அஸ்திரம்
- பயிர் வீர அஸ்திரம்
- உக்கல் ஊக்கி
- திறமி கரைசல்
- தெங்கு உயிர்
- தெங்கு காப்பரண்
- தெங்கு சிற்றுரண்
- தோட்ட உயிர்
- சாம்பல்சுத்து ஊக்கி
- வேர் ஊக்கி
- வேர் முழச்சு ஊக்கி
- மணிச்சுத்து ஊக்கி

கூடுதல் தகுதி குறிப்பு

**கற்பகவனம்**

கற்பகவனம் அலுவலகம்  
68, குறோசெட் ஓழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

+94 787 404 404

குழந்தை அல்லறபடும்  
கிளிநொச்சி கல்லாறு  
கிராம மக்கள்!



கிளிநொச்சி கண்டாவளை பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குற்பட்ட கல்லாறு கிராமத்தில் 250 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் வசித்து வருகின்ற நிலையில் குழந்தைப் பெற்று கொள் வதில் அந்த மக்கள் சிரமங்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர்.

குறித்த பகுதியில் நீர் நிலைகளில் நீர் உவர்பாகக் காணப்படுகின்ற நிலையில், குழந்தை வழங்கும் பொருட்டு கரைச் சி பிரதேச சபையினால் பிரமந்தனாறு கல்லாறு குழந்தைக்கு நீர்த்தாங்கியினால் கல்லாறு கிராமத்திற்கு நீர்வழங்கப்பட்டு வருகிறது.

குறித்த நீர் வழங்கல் கல்லாறு நடைமுறையானது பல நாட்களாக செயலிழந்து காணப்படுகின்றது. இதனால், மக்கள் தூய்மையான குழந்தை பணம் கொடுத்தே பெறுகின்றனர். ஒரு லீற்றர் நீர் நாள்கு ஷர்பாவுக்கு விற்பனை செய்யப்பட்டுவருகிறது.

பிரதேச சபையும் இடையிடையே பெளர் மூலம் நீரை விற்யோகத்தாலும், குறித்த நீரை குழப்பதற்குப் பயன்படுத்த முடியாத நிலை காணப்படுவதாக மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். தேசிய நீர்வழங்கல் வடிகாலமைப்படிச்சபை மூலம் தமக்கு நிலையான நீர் விற்யோகத்தை வழங்க உரிய தரப்பினர் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என அவர்கள் கோரிக்கை விடுக்கின்றனர். (02)

முடிமன்றம் ராஜா - யாழி பாஸ்கு பங்குக்கும் நிகழ்ச்சி சனி காலை

யாழி நகரில் பட்டிமன்றம் புகழ் ராஜா - பாரதி பாஸ்கர் பங்கேற்கும் விவாத நிகழ்ச்சி நாளை மறுதினம் 20 ஆம் திங்கள் சனி காலை 8.30 மணிக்கு யாழி பொது நூலகத்தின் அருகில் உள்ள இந்தியக்கலைக்காரர் மத்திய நிலையத்தில் இடம் பெறும் என்று ஏற்பாட்டாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். இந்தநிகழ்ச்சிக்கிணங்குமியாழ்வுமாலை நடைபெறுவதாக ஏற்பாடாகி இருந்த பொழுதிலும் சென்னையிலிருந்தான விமானம் பயணம் இரத்தானதால் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

இதேவேளை நாளை வெள்ளி இவு அரியாலையில் நடைபெற ஏற்பாடாகிய நிகழ்ச்சித்திட்டமிட்டவாறு நடைபெறும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**SpiceJet**  
Red. Hot. Spicy.

**VANAKKAM**  
**விசுவானா**

இநு வழி கட்டணம் (RT FARE)  
**LKR 45,500**

இநு வழி கட்டணம் (OW FARE)  
**LKR 36,400**

திகாழியில் நிரந்து விசுவானா  
நீராற விஹானங்கள்

**29 நவம்பர் 2023**  
**முதல் நிதாடங்குறியது**

**JETWING AIR**

**தகவல்களுக்கு நிதாட்பு திகாள்ளவர்**  
JETWING HOUSE II - LEVEL 1,  
46/21 NAVAM MAWATHA COLOMBO 02  
PHONE: +94 11 473 2400

**RUKSHAN**  
+94 77 790 2118  
rukshanm@jetwing.lk

**SHAFWAN**  
+94 74 352 9047  
shafwan@jetwing.lk

**Jetwing**  
AIR

**தகவல்களுக்கு நிதாட்பு திகாள்ளவர்**  
JETWING HOUSE II - LEVEL 1,  
46/21 NAVAM MAWATHA COLOMBO 02  
PHONE: +94 11 473 2400

**RUKSHAN**  
+94 77 790 2118  
rukshanm@jetwing.lk

**SHAFWAN**  
+94 74 352 9047  
shafwan@jetwing.lk



Safety and comfort are our concern

# ஜெரே JRIDE TAXI APP FROM JAFFNA இலங்கை முழுவதும் | Islandwide



ஆட்போ கப்டணங்களால் ஆழப்போயுள்ளிர்களா?  
கவலையினை விடுங்கள்.

**நாங்கள் துயாராகிவிட்டோம்!**  
யாழ்ப்பாணத்தில் கிருந்து உங்களுக்காக  
உருவாக்கப்பட்ட ரக்சி அப் (Taxi App)



வாகன உரிமையாளர்களே ஒட்டுநேர்களே!  
உங்கள் தனிப்பட்ட மற்றும் வாடகை வாகனங்களை  
பயன்படுத்தி உங்கள் வருமானத்தை அதிகரிக்க  
கரு தீர்வு!

இதுவரை பதிவு செய்யாதவர்கள் JRide Driver  
செயலியில் இலகு முறையில் கணக்கை பதிவு செய்து  
உங்கள் செவையை தொடர்க்கலாம்!



**YOU CAN  
EASILY  
REGISTER &  
ADD YOUR  
VEHICLE**



## SCHEDULED BOOKING

New Feature  
புதிய வசதி

நீண்ட தூர பயணத்திற்கு வாகனத்தினை முன்பதாகவே  
புக்கிசெய்து வைக்க விரும்புகின்றார்களா?

வியான நிலையத்திற்கு / வியான நிலையத்தில் கிருந்து  
வாகனம் தேவையா?

ஸக்கு கைழூங்கள்; தொலைபேசி உடைகளை; WhatsApp  
மலமாகவோ கூடார்ப் கொள்ளவும்.

**HOTLINE : 706563213 / 703563213**

மகிழ்ச்சியான பயணம் திருப்தியான கட்டணம்!

## JRIDE TAXI APP SPEED IT NET

யாழில்வரா சந்தி,  
136, பலாவி வீதி  
திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்

+94 703 563213

[www.jride.lk](http://www.jride.lk)